



Suomalais-venäläinen  
**KULTTUURIFOORUMI**

www.kultforum.org  
www.kultforum.natm.ru

## Venäläisen partnerin yhteistyöehdotus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.  
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **48/2007** (vastaanottaja täyttää)

<b>1. Partnerin yhteystiedot</b>	
<b>a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:</b>	
Virallinen nimi	Nukketeatteri (Театр "Кукольный формат")
Postiosoite	Sankt-Peterburg, 191002, ul. Lomonosova, 26-11 Санкт-Петербург, 191002, улица Ломоносова , 26-11
Puhelin	+7-812-764-31-76
Faksi	+7-812-314-11-84
Sähköposti	kukfo@list.ru
www-sivut	www.kukfo.ru
<b>b) Yhteyshenkilö partneriasianssa:</b>	
Tehtävänimike/ammatti	Teatterinjohtaja
Sukunimi, etunimi	Bogoslovskaja, Elizaveta Petrovna Богословская Елизавета Петровна
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	
<b>2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue</b>	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input checked="" type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
<b>3. Venäläisen partnerin toimiala (lyhyesti)</b>	
Näytelmien ohjaus, esitysten järjestäminen lapsille ja nuorille, erilaisten nukkejen valmistaminen, perustaitojen opetus nukenvalmistuksessa, mestariluentojen pitäminen	
<b>4. Ehdotetun hankkeen toimiala/toimialat (yksi tai useampi vaihtoehto)</b>	
<input type="checkbox"/> Kuvataide	<input checked="" type="checkbox"/> Lasten kulttuuri
<input type="checkbox"/> Elokuvataide, mediataide	<input type="checkbox"/> Perinnekulttuuri, kansanperinne
<input type="checkbox"/> Virtuaali-, Internet-, multimediahankkeet	<input type="checkbox"/> Museoala, museotoimi
<input type="checkbox"/> Musiikki	<input type="checkbox"/> Sotahistoria
<input type="checkbox"/> Tanssi	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, lapset
<input type="checkbox"/> Äänitaide	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, nuoret

- |  |  |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Teatteri                     | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, aikuiset                 |
| <input checked="" type="checkbox"/> Nukketeatteri                | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, erityisryhmät            |
| <input type="checkbox"/> Sirkus                                  | <input type="checkbox"/> Ammatillinen koulutus                       |
| <input type="checkbox"/> Performanssi                            | <input checked="" type="checkbox"/> Nuorisoyhteistyö                 |
| <input type="checkbox"/> Muu näyttämötaide                       | <input type="checkbox"/> Kulttuurivaihto                             |
| <input type="checkbox"/> Kirjallisuus, kirjoittaminen            | <input type="checkbox"/> Taiteilija-, esiintyjäryhmien vaihto        |
| <input type="checkbox"/> Kirjastotoimi                           | <input type="checkbox"/> Näyttelyvaihto, näyttelytuotanto            |
| <input type="checkbox"/> Kulttuurihallinto                       | <input type="checkbox"/> Asiantuntijayhteistyö                       |
| <input type="checkbox"/> Kulttuurimatkailu                       | <input type="checkbox"/> Tutkimus                                    |
| <input type="checkbox"/> Arkkitehtuuri, muotoilu, ympäristötaide | <input checked="" type="checkbox"/> Kulttuuritapahtumat, festivaalit |
| <input checked="" type="checkbox"/> Käsityöt, taidekäsityö       | <input type="checkbox"/> Muu/Mikä?                                   |

#### 5. Kuvaus hanke-ehdotuksesta (ks. ohjeet)

Esityksen luominen suomalaisen kirjailijan Sakari Topeliuksen sadun ”Turun linnan tonttuko” pohjalta yhdessä Turun Taideakatemia opiskelijoiden kanssa. Näytäntö esitettäisiin historiallisilla lavasteilla Turun linnassa ja Dostojevskin Kirjallisuusmuseossa Pietarissa. Näytännön valmistusprosessissa suomalaiset opiskelijat tutustuvat pietarilaisten ammattimaisten taiteilijoiden ja teknologioiden työkokemukseen. Vuonna 2008 tulee kuluneeksi 190 vuotta Topeliuksen syntymästä – tästä esityksestä voi tulla mieleenpainuva juhlatapahtuma.

Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille

#### 6. Ehdotus mahdollisesta suomalaisesta partnerista (ks. ohjeet)

Me haluaisimme tehdä yhteistyötä Turun Taideakatemia nukketeatteriosaston kanssa ja tarkemmin sen opettajan Anna Arkad'evna Ivanova-Brashinskajan kanssa. Yhteystenkilö Anna Ivanova-Brashinskaja, PhD Puppet Theatre Department, Chairwoman Turun Taideakatemia nukketeatteriosastoanna.ivanova@turkuamk.fi opex-@mail.ru Turku Arts Academy Linnankatu 5420100 Turku Finland

#### 7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)

1. Osallistuminen Turun Manifesti-festivaalille, syyskuussa 20062.	Arts Council of Lapland – osallistuminen 7 sooloa-festivaalille Rovaniemellä, elokuussa 20063.
lasten kesäfestivaalille ”Hippalot” Hämeenlinnassa, elokuussa 20064.	Osallistuminen festivaalille ”Venäläiset vuodenajat” Helsingissä, marraskuussa 2005